

Revue mensuelle — Rédacteur en chef — Chefredakteur: Károly Doromy.
1053 Budapest, Kossuth Lajos u. 1. — Abonnements pour un an — Abonnement für das Jahr: 16,50 US dollar

RÉSUMÉ

L'étude écrite par Mgr. József CSERHÁTI, évêque de Pécs, Secrétaire Général du Corps épiscopal hongrois, sous le titre *Pas nouveaux dans la voie de l'oecuménisme*, constitue l'article de fond de notre numéro.

En analysant le texte du *Décret sur l'oecuménisme* (1964) de Vatican II, Mgr. CSERHÁTI juge particulièrement importantes les recommandations préconisant la nécessité de chercher „en union de dialogue” avec l'ensemble des chrétiens, par delà les éclaircissements doctrinaux, les formes possibles d'une coopération aux tâches multiples qui s'imposent à eux dans la société: telles que l'entraide interconfessionnelle, le service du bien commun dans le pays, l'action commune en faveur des peuples opprimés ou sous-développés, la promotion de la paix. Ainsi mené, le dialogue avec les frères non catholiques servira de base et de point de départ au dialogue à engager même avec le monde non-croyant.

Pour ce qui est des principes que le Décret expose comme devant diriger l'action oecuménique, l'auteur souligne qu'ils témoignent d'une véritable ouverture oecuménique: l'unité de l'Eglise n'est plus conçue comme synonyme de l'uniformité et la valeur de communautés séparées n'est plus mesurée en fonction de leur proximité de Rome. Basé sur la nouvelle ecclésiologie conciliaire et prenant en considération les conditions diverses des différentes sociétés chrétiennes, le Décret proclame le principe de la légitime diversité. En termes plus concrets, ce principe, loin de toute tendance d'uniformisation latine, admet la diversité, même en matière d'élaboration théologique des doctrines, sous réserve d'un plein accord sur les dogmes fondamentaux de la foi chrétienne. Aussi le Décret invite-t-il à discerner chez les frères séparés de Rome, les valeurs spirituelles qui, au cours de l'histoire, n'ont pas été suffisamment cultivées par elle, mais qui n'en font pas moins partie de la plénitude de catholicité de l'Eglise. En appliquant ce principe de la légitime diversité dans le cas des Eglises orientales, le Décret fait prendre conscience de la spécificité qui est devenue la leur au cours de l'histoire, sur le plan des moeurs, de la liturgie, de la discipline, voire sur celui de la manière de formuler la doctrine. De leur part, c'est dans le même ordre d'idées que les représentants notoires des Eglises orientales ont soutenu si résolument au Concile la sauvegarde, l'affermissement même, en toute intégrité, de l'autonomie de leurs Eglises. Mgr. CSERHÁTI rappelle que dans les milieux de théologiens occidentaux, on voit se manifester la même exigence de pluralisme en matière d'approche des questions doctrinales.

József VAS: *Les Pâques dans le Nouveau Testament*. Dans son aperçu historique, l'auteur fait connaître la célébration des Pâques dans les premiers temps de la chrétienté, les controverses auxquelles la date du jour de cette fête a donné lieu aux II^e et III^e siècles, les règles fixées dès le début pour trouver le jour de la fête de Pâques, la réforme du calendrier julien et les complications qui en résultaient ainsi que la manière dont l'Eglise a célébré cette fête durant les deux mille ans de son histoire. — Une analyse des rapports de l'amour et du droit par le Prof. Tamás NYÍRI de l'Académie de Théologie catholique de Budapest sous le titre *L'Amour et le droit* — Pour commémorer le 25^e anniversaire de la mort de Teilhard de Chardin, nous publions en traduction hongroise l'écrit dédié par Jeanne-Marie MORTIER, Secrétaire Générale de la Fondation Teilhard de Chardin (Paris), à la mémoire de l'illustre savant jésuite. — Tamás DEME présente István KESZÉI, poète hongrois estimé, résidant en France. — Dans son article, Béla CZÉRE retrace les débuts littéraires d'Emil

KOLOZSVÁRI GRANDPIERRE, écrivain hongrois réputé, né en 1907. — Fragment tiré de l'autobiographie de László POSSONYI qui paraîtra prochainement. — Poèmes d'Angelus Silesius, György RÁBA, István KESZEI, Karola NAGY et Péter VASADI.

Hommage au Cardinal László LÉKAI, archevêque d'Esztergom, primat de Hongrie — a l'occasion de son 70^e anniversaire.

INHALT

Der einleitende Essay unserer Nummer, betitelt: „Neue Schritte im Ökumenismus“ wurde von József Cserháti Diözesanbischof von Pécs geschrieben.

Aus seinem Beitrag zitieren wir das Folgende:

Die Konzilsentscheidung weist in der Arbeit der Annäherung und Einigung eine wichtige Rolle der Selbstkritik zu, damit wir als gereinigte Partner uns einander nähern, das heisst, dass wir alle die Worte und Feststellungen beseitigen die nicht die volle Wahrheit beinhalten. Eine wichtige Tätigkeit zwischen den Partnern ist der Dialog: gut vorbereitete Fachleute sollen die Lehren ihrer eigenen Gemeinschaft tiefgreifend schildern wobei sie die wichtigsten Charakterzüge hervorheben. Ein solcher Dialog ebnet den Weg zur Kenntnis der gegenseitigen Wahrheiten und zur gebührenden Achtung und Bewertung des anderen. Der Text der Entscheidung betont hier, dass ein richtig geführter Dialog imstande ist auch auf jene Aufgaben hinzuweisen, die im Interesse des Gemeinwohls ein jeder Christmensch seinem Gewissen entsprechend auf sich nehmen muss. In diesem Sinne wird dann der Dialog zwischen den Religionen, gleichzeitig zu einem Dialog mit der Welt aus dem ein grösseres Verständnis, Zusammenarbeit, gegenseitige Hilfe und Frieden herauswächst. Auf dem Gebiet des Zusammenlebens und des für einander Lebens können wir am besten den Ernst des Ökumenismus vorzeigen: in wie weit wir auch in jenen Fragen einig sind, die grundsätzlich Fragen des Glückes auf Erden sind. Das gemeinsame Auftreten in der Zusammenarbeit im Interesse der Zurückgebliebenen und Unterdrückten, der Kampf gegen den Krieg, der Aufruf zur Zusammenarbeit der wohlwollenden Menschen gehören eigentlich alle zum Aufgabenkreis des Dialogs. Das gemeinsame Zeugnis der Christen manifestiert sich darin, dass wir alle unseren christlichen Glauben bezeugen. Wir wollen ein humaneres menschliches Leben verwirklichen und auf diese Weise von der Heilsbotschaft Christi, dem christlichen Glauben und von der Hoffnung, Zeugnis ablegen...

Die Analyse der Konzilsentscheidung sichert einen besonderen Platz der Theologie. Beim Kennenlernen der Ostkirchen bleibt eine entscheidende Tatsache, dass wir die formende Wirkung der verschiedenen geschichtlichen Gestaltungen und Situationen anerkennen. Wir dürfen also nicht uniformistisch denken. Gerade diese Versuchung müssen wir überbrücken, weil Einheit nicht Uniformität, sondern eine gewisse Identität in den wichtigen Punkten bedeutet. Das nennen wir gesetzlichen Pluralismus. In der Hoffnung, dass die Ostkirchen und die römische Kirche in irgendeiner Form sich zusammenschliessen, müssen wir daran denken, dass auf diese Weise und durch die gemeinsame Anreicherung und durch die Vervielfältigung der inneren Werte, die Katholizität der ganzen Kirche gewinnt. Angesehene Repräsentanten der Ostkirchen sprachen am Konzil für die Beibehaltung der Selbständigkeit damit durch Anerkennung der Integrität des pluralismus die einzige Kirche vollkommener wird. Die Konzilsentscheidung sprach von dem Prinzip der Einheit und Mehrheit und applizierte es auf die Theologie. Eine ganze Reihe von westlichen Theologen ist heute der Ansicht dass man nicht eine einzige Methode anwenden soll und man auch nicht von einer einzigen Theologie sprechen kann. Wir müssen die eigenartige Denkweise der östlichen Theologie beachten ebenso wie ihre Sprache und Methoden; Anders gesagt, man kann sie nicht deswegen verurteilen, weil sie nicht die skolastische Methode und Denkweise also die Sprache und Begriffswelt der westlichen Theologen gebrauchen.

József Vas: Ostern im Neuen Testament; der Autor beschreibt die Osterfeier der Urchristen, schildert die verschiedenen Methoden zum Ausrechnen des Osterdatums sowie die Durchführung der Kalenderreform und die Wandlungen der Osterfeier in der zweitausendjährigen Geschichte des Christentums. — Tamás